ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВБЛОМОСТЫ.

Годь ХХІУ.

Дифалидскія І'убернскія Відомости выходять 3 раза вь неділю:
по Поведвльняють, Середамь и Пятняцамъ.
Цілю за годовое віданіе . . . 3 руб.
Съ пересманою по почті . . . 5 ч.
Съ доставною на домъ . . . 4 л.
Подписка приниместся въ Реданція сихъ Відомостей въ замят.

Ericeint wöchentlich 3 Ral: am Montag, Mittwoch und Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RN.
Mit Ueberfendung per Poft . . . 5 , .
Mit Ueberfendung ins haus . . . 4 , .
Bestlungen werden in der Redaction diefes Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частимя объявленія для напечатанія принимаются въ Лиоляндской Гу-берневой Тяпогравів сжедневно, за исвлюченісят воспросных в правд-вичныхъ дней, оть 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни. Плата за частный объявленія: за строку въ одинъ столбецъ 6 поп. за строку въ два столбца . 12 п

Brivat-Unnoncen werden in der Goubernemente-Lupographie täglich, mit Musnahme ber Sonn- und hohen Festage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Breit für Privat-Inserate veträgt:
für bie einfache Beile 6 Rop.
für bie doppelte Beile 12

Livlandische Souvernements = Zeitung.

XXIV. Zahrgang.

104.

Середа 8. Септября. —

Mittwoch 8. September

Оффиціальная Часть. Officieller Cheil.

Mbernsia Orghas. Locals Abtheilung.

Г. п. д. Лифляндскаго Губернатора 27. минувшаго Августа на ивсто переведеннаго въ акцизное въдомство втораго адъюнита Эзельского Орднунгсгерихта Адольва барона Букстевдена утверждень отставной севретарь укаднаго престыянскаго суда Рейнгольды бароны Нолькены вторымы адыонитомы

Эзельскаго Ордаунгсгерихта. № 4576.
Воп bem ftello, Livl. herrn Gouverneur ift am
27. August c. an Stelle bes jur Accieverwaltung übergesührten II. Abjuntten bes Defelschen Ordnungegerichts Abolph Baron Bughowden, der dimitt. Areisgerichts. Seeretair Reinhold Baron Rolden als II. Abjunft bes Defelichen Ordnungsgerichts bestätigt worten. Rr. 4576.

Demnach bas Livlandischen hofgericht festgesetht bat, feine herbsturibit am 15. September b. J. ju eröffnen, als wird Soldes den Rechtssuchenden jugleich mit ber Eröffnung befannt gemacht, baß nur bie vor bem 1. December b. 3. geschloffenen Sachen in Diefer Juribit in Bortrag tommen werben, - ben Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, bie ihnen gefesten Termine geborig ju beachten und ben Berichtepp ber Sachen, gleichwie unnöthige Delationen, besonders in Concursfachen ju vermeiden. Den Unterbeborben endlich mird bemanbirt, etwa rudftantige Berichte, Erflarungen und Berbore gleich ju Unfang ber Buribif anber eingebend ju Nr. 4655. 1 Riga-Schloß, ben 2. September 1876.

Bon bem Bettgerichte ber Rafferlichen Stadt Riga wird bierburch befannt gemacht, bag bie von ber Rigafchen Raufmannswittme 2. Gitbe Juftine Steinberg, geb. Bilner, Inhaberin ber Firma "3. A. Steinberg" bem Commis I. Glaffe Bernhard Steinberg ertheilte Profura-Bollmacht am 22. Juni b. 3. Rr. 239 erfoschen ift. Rr. Riga-Rathhaus, ben 28. August 1876. Mr. 632. 1

Bon ber Rigafchen Polizei-Bermaltung wird bierburch befannt gemacht, bag bei berfelben ein fleines braunes Bauerpferd mit heller Dahne und Schweif, nebft einem Bauermagen und Anfpann, ale einem verbachtigen Menschen abgenommen, eingeliefert worben ift.

Der refp. Gigenthumer bes qu. Pferbes nebft Anfpann wirb besmittelft aufgeforbert, gur Erlangung feines Eigenthums binnen 8 Tagen a dato mit ben orberlichen Eigenthumsbeweise verfeben, bei ber Polizei-Bermaltung fich ju melten.

Riga Polizei Bermaltung, ben 1. September 1876. Mr. 8331. 3

Bon ber Rigafchen Polizei-Bermaltung mirb bierburch befannt gemacht, bag bei berfelben ein weißer Biegenbod eingeliefert worben ift.

Der refp. Eigenthumer bes qu. Biegenbode wird besmittelft aufgeforbert, jur Erlangung feines Eigenthums binnen 8 Tagen a dato mit ben erforberlichen Eigenthumsbeweisen verfeben bei ber Rigafchen Bolizei-Berwaltung fich zu melben.

Riga = Bolizet = Bermaltung, ben 3. Ceptember **%**1. 8438. 3

Am 10. Juli c. ift gegen 10 Uhr Abends in ber Rabe bes Majorenhofichen Landungsplates von bem ouf ber Fahrt von Riga nach Schled begriffenen Dampfbvote "Omnibus" bie Relinerin beffelben, mit Ramen Arina Feborowna Audrejem, über Borb gefallen und in ber Ma ertrunten, burch Die disher stattgehabte Untersuchung haben aber bie naberen Umftande bieses Unglücksfalles nicht ge-nugend festgestellt werden konnen, und werden baber Diejenigen bergeitigen Paffagiere bes Omnibus, welche über ben vorbezeichneten Fall irgend melche Musfagen ju machen im Stande fein follten, von bem Rigofchen Oronungsgerichte hierburch aufgeforbert, fich balemöglichft bei biefer Beborbe ju meiben.

Riga-Ordnungsgericht, ben 4. September 1876. Mr. 10978. 2

Bon ber Gemeindeverwaltung bes im Pernau-Bellinichen Rreife und Belmetichen Rirchipiele belegenen Butes Bagenfall werben fammtliche Stabt und Candpolizeien andurch ersucht, nachbenannte unverpafte biefige Bemeindeglieder, welche ihre Abgaben mehrere Jahre nicht berichtigt haben, im Ermittelungsfalle aus ihren Jurisdictionsbezirfen arrefflich an diefe Bemeindererwaltung ausjenden gu wollen: Juri Irw, Martin Piffard, Friedrich Albrecht, Paul Albrecht, Aufta Willmann, Jaan Wender, Johann Mifter, Hans Wehmer, Wibri Warblane, Henrif Putteb, Jaan Kul Rr. 219. 3 Bagenfull, ben 23. August 1876.

Rab tas Buhmmeifters August Laube furra tfimes-weeta fcai pagafta-teefai irr nefinama wehl nau libb fcim ar faweem ftrabbneefeem iflibofinajces, tab tas pats teet jaur fco ufaiginahts, 3 mebnefs laita no appatica raffitias beenas, tas irr libbi 6. December f. g. pee fcabs pagasta-teefas pecteiftes, pebs notezeluscha termina tas pats maire flaufibis netifs, bet winna pec icabs pagafta-teefas apfehlafota mantiba tife us ofiioni pahrbobta un ta nauba teem ftrabinecteem ifbalita. Mr. 152. 3 Billen pagafta-teefa, tal 2. September 1876.

No Bilferes pagafta maldibas, Behfu freife un Befemaines bafnig traudfe, teef wiffas pilejehtuun semjus polizeijas matribas pudemigi luhytas, tur to scheijeenes pagasta lohiett Peter Gabriel, saltata Andreia behlu, kursch schogard rekuschuschkanas rinda stahm, missu laifu samas nodohischanas rinda stahm, missu laifu samas nodohischanas novodon politanas un kunn telemanasta fchanas parrada palitbame un faiou ofthmesweelu flehpdams, fastaptu, topaschu tad arrestantu mibse ut imeiteeni attellebt. Rr. 71. 1

Bilferes malfts-mabia, tai 26. August 1876.

Mpokanski. Proclama.

Bon bem Baifengerichte ber Raiferlichen Stadt Riga werben Alle und Bebe, welche an ben Rach-laß bes verftorbenen biefigen Raufmanns 2. Gilbe Johann Chriftoph Belm over Die von bemfelben all-bier unter ber Virma 3. C. Belm geführte Sand= lung irgend welche Anforderungen oder Erbaufpruche ju haben vermeinen, hiermit aufgefordert, fich innersbalb 6 Monaten a dato biefes affigirten Pracfams, und fpatestens ben 2. Marg 1877 sub poena praeclusi bei bem Baifengerichte ober beffen Rangelei entweber perfonlich ober burch gesetlich legitimirte Bevollmächtigte ju melben, um baselbft ihre fun-

damenta crediti zu exhibiren, fo wie ihre etwaigen Erbanfpruche ju bociren, wibrigenfalls felbige, nach Exfpirtrung fothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbanipruchen nicht weiter gebort noch abmittirt, fonbern ipso facto practubirt fein follen.

Riga-Rathbaus, ben 31. Auguft 1876.

Mr. 495. 3

Nachdem ber jur Hathshoffchen Bauergemeinbe angeschriebene Burit Lawing jufolge bes zwischen ibm und bem Wilhelm Latbberg am 10. August c. abgeschloffenen und am 14. August fub Rr. 125 bei biefem Rathe corroborirten Rauf und refp. Bertaufcontracts bas allbier im 2. Stadttheil fub Mr. 109 a belegene bolgerne Bohnhaus fammt Appertinentien für die Summe von 3000 Rbl. S. täuflich acquirirt, bat berfelbe gegenwärtig jur Be-ficherung feines Eigenthums um ben Erlaß einer fachgemäßen Ebictallabung gebeten. In folder Berantaffung werben unter Berüdfichtigung ber supplicantischen Untrage von bem Rathe ber Raiserlichen Stadt Dorpat alle biejenigen, melde bie Burechtbeständigfeit bes obermahnten zwischen bem Juri Lawing und Wilhelm Latsberg abgefchloffenen Raufcontracts anfechten, ober bingliche Rechte an bem verfauften Immobil, welche in Die Sppothetenbucher biefer Stadt nicht eingetragen ober in benfelben nicht als noch fortbauernd offenfteben, ober auf bem in Rebe ftebenben 3mmobil rubende Reallaften privatrechtlichen Charafters ober endlich Raberrechte geltenb machen wollen, besmittelft aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen ber Frift von einem Jahr und feche Wochen, alfo fpateftene bis jum 12. October 1577 bei biefem Rathe in gefetticher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung lnüpft der Rath die ausdrückliche Berwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmetdung in der peremtorisch andernumten Frist unterbleiben follte, ber Braclufion unterliegen und fobann ju Bunften bes Brovocanten biejenigen Berfügungen bieffeits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in bem Nichtvorhandenfein ber pracludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbefondere wird ber ungestörte Befit und bas Gigenthum an bein allhier im 2. Stadttheil fub Nr. 109 a belegenen 3mmobil bem Juri Lawing nach Inhalt bes bezüglichen Raufcontraces jugefichert Mr. 1082. 3

Dorpat-Rathhaus, am 31. Auguft 1876.

Topru. Torge.

Diefenigen, welche gefonnen fein follten die Lieferung von Aleidungoftuden für die Ambarenwache gu übernehmen, werben hierburch nufgeforbert, fich an ben zu folchem Bwed auf ben 7., 9. und 11. September c. anbergumten Torgterminen gur Berlautbarung ihrer Gorberungen, vorber aber gur Durchficht ber Bedingungen und Beftellung ber erforderlichen Caution ger gewöhnlichen Sigungszeit in tem Rigafden Bettgerichte zu melben. Riga-Rathhaus, ten 2. Ceptember 1876.

Nr. 645. 1

Рижская Циженеризи Дистанція вызываеть желающихъ кулять на спосъ одно деревянное газина данною 124 сута, шириною 38 суть и высотою 10 футь съ соломенною крышею, къ рышительному безъ переторини торгу имыющень быть при Якобштадскомъ Городовомъ Магистрать 23. числа Сентября изсяца сего 1876 года въ 12 часовъ угра.

Подробные условія продажи названняго магазнаснаго строеків могуть быть разсматриваемы въ обывновенных присутственных дви въ канцеляріяхъ Якобштадсяяго городоваго магистрата в въ Ригь въ Инженериой Дистанція.

₩ 874. 1

Возывское Управления Государственными Имуществами объявляеть, что на продажу явсныхъ изтеріаловъ наъ назенныхъ дачь, оставшихся отъ силть 1874 и 1875 г., в также сивты 1876 года, въ 1876 году будутъ производиться торги, безъ переторжив, въ савдующихъ ивстахъ:

А. 18. Ноября, нъ Управленін Государственныхъ Внуществъ, въ особомъ присутствии, для продажи по Житомирскому авсинчеству:

Изъ Житомирской, Тригурской и Старочудновской корибельных рощь и изэ какенныхъ дачъ: Житомпровой, Газино-Вещновской, Некворомской, Сербиновской, Фелинецкой, жорожинецкой, Мотрунковской, Чудно-Берикани сваго Хутора и Быковской, для заготовки съ учетомъ по паямъ, заклейменныхъ и заномеровашныхъ деревъ: дубовыхъ 5216 и сосновыхъ 1078, одъненныхъ 30730 руб. 45 коп.; двя ваготовке съ учетомъ по площяди, строеныхъ и дрованых разпородных деревъ по оцвина на сумму 20671 руб. 79 ноп.

В. 12. Октября, въ Кореционъ волостномъ Правленін, для продажи по Замавскому авс-

вичестыў: Изъ Михъевской, Новоградволынской и Старовийдивской корабельных роща и мак навенных дичь: Броникской, Берездовской, Дуплинионской, Желудковской, Городыщской и Святской, для выготовки съ учетомъ по пизмъ, завлейменныхъ и заномерованныхъ деревъ: дубовыхъ 3634, сосвовыхъ 2009, одрачвныхъ въ 19311 р.; дав заготовки съ учетовъ по площади, строевыхъ и дровавыхъ разпородамихъ деревъ по опъняв на сумму 3793 р. 61 к. В. 27. Оптября, въ Дубенскомъ волостномъ

Правлевів: Изъ дачь Дубенсваго авсилчестви, на сумпо твисъ 4957 р. 5 к.

Г. 19. Октября, въ Медвежсковъ водостновъ Правления: Изъ дачъ Јудваго 🖋 1 афсиячества, на

сумму по тиксъ 3255 р. 27 к. Д. 26. Октября, нъ Теременскомъ подостионъ Правлевія:

Изъ дачь Лушкого 🚜 2 зъсывчестви, по таксв на сумну 12972 р 83 к.

строеніе Явобштадскаго продовольственнаго на. Е. 18. Октября, въ Суражсковъ волостновъ Правлевін:

Наъ дачъ Кременециаго въствичества по таксв на сумну 12629 р. 88 к. Ж. 13. Октября въ Заболотскомъ волостномъ

Привлевів: Изъ дачъ Ковельстато № 1 лъсвичества,

по таксь на сумму 11537 р. 84. к. 3. 14. Октября, въ Дубовскомъ волостномъ Правленія:

Изъ дачъ Колезьскаго № 2 зъсничества,

по такев на сумму 13435 р. 68 к. 1. 25. Октобря, въ Рымачекомъ волоствомъ

Правленія: Изъ дачь Владимірскаго # 1 лівсинчества,

по такев на сумму 3950 р. 4 к. Н. 28. Октября, въ Корытницко-Кладневскомъ водостномъ Правленін:

Изъ дачъ Владимірскаго 🖊 🕽 ласничества, по такев на сумму 16295 р. 8 к.

К. 5. Оптября, въ Народиченомъ волостномъ Правлевія:

Ивъ дачъ Оврученато № 2 авеничества. по таксв на сумму 5642 р. 73 к.

7. Октября, въ Оновидовековъ нолостновъ Правленія:

Изъ дачъ Оврученато № 3 ласавичества, по такев на сумму 4232 р. 34 к.

М. 11. Октября, въ Олевсковъ полостновъ Правленін:

Изъ дачъ Овручскаго 🚜 1 въстанчества, по такев на сумму 2507 р. 28 к.

При семъ постявляется въ изивстность: 1) Срокъ для вырубии и вывозки лъспыхъ митеріаловъ низначается по 1. Марта 1878 г.

2) Покупщики заторгованийе алсь, должны ваять авсорубочные бидеты на все количество ався, купленное съ торговъ не поэме 15. Девибра 1876 года.

3) О прочикъ условіякь продажи можно справиться у мъстимкъ лесовчикъ и въ волостемкъ правленияхъ, въ доторыхъ назвачены торги. M 7099. 3

Отъ С.-Петербургского Губериского Правдевія объявляется, что во ясполненіе укняв Правятельствующаго Сепата, для удовлетворенія валениято въмсканів, чяслящагося по Интендацтскому віздомству на неисправныхъ подредчинахъ Альцина и Ритта, въ воличества 13393 руб. 7 доп., будеть вновь продаваться съ публичныхъ торговъ выменный домъ купчихи Двери Хиймовой. Штерносльдовой, состоящій въ г. Ковия, 2. части, 5. выпртили, по Большой Сидовой ульць подъ № 792; донь этоть въ два этажа, врыть черепицею, дани. 15 а шир. 5 саж., при немъ числится земли, въ потомственномъ владеніи отъ города всего 338 км. сви., оданенъ въ 9178 руб. 48 кол. Продежа эта будеть произнодиться въ срокь торга 17. Яппара 1877 г., съ переториково чревъ три дия, въ Присутствік С.-Петербургскаго Губервскаго Правленія, въ поторомъ желающіе могуть разскатрявать опись в другія бумаги, до продажи сей в публикаців № 2122. 3 относищіяси.

Отъ С. Петербургского Губериского Правденія объявляется, что согласно требованію Могелевскаго Губервскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ купца Меера Япкелева Менровича на сумму 7590 р. будеть вновь продаваться съ публичныхъ торговъ првпадлежащій Мевровичу ваменный трехъ этажный домъ, состоящій въ Губерискомъ городь Могидевъ, 1 части, 2 квар. по Почтовой узиць подъ **Ж** 368, домъ этогъ крыть жельзомъ, дани 9 саж. 2 арш., шир. 5 саж. 1 арш. при пемъ каменный погребъ, педаткъ и 2 хавва, земли принадлежить, какъ значится въ вводномъ листъ, 272 кв. саж., одзненъ въ 9174 р. Продажа эта последния полончательная, будеть провазодиться въ сровъ торга 17. Явеаря будущаго 1877 г. съ переторжиою чревъ три дви, въ Присутствіи С.-Петербугскаго Губерискаго Правленія, въ которомъ желиющіе могуть разсиатривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящівся.

Отъ Полоцкой Дворинской Опеки, Витебской Губерніи, симъ объявляется, что въ Присутствів ея, 15. Декабря, съ переториною 20. Декабря, сего 1876 года, въ 12 часовъ дня будутъ производиться торги для продажи, съ разръшенія Правительствующаго Севата, части вивнів Антоново, состоящей изъ двухъ фольвириовъ Журнвенняки I, Журанепники II или Бълое и двукъ учистковъ дъси, кодичествомъ всей земли вивств 312 дес. припядлеженцивъ малолетнымъ Соренсъ, на пополнение долговъ: вазенныхъ 1316 руб. 46 воп. и частныхъ 2066 р. 23 к. съ 0/0. Всв 4 участви земли одънски въ 4252 руб. съ ваковой сумны начиется торгъ.

Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ благоводить явиться въ дию торга въ Опену лично, или признить запечатанные конверты, гдв будуть предъявлены имъ кондиціи и всв документы въ сей продажь относиціяся.

A 477. 2

Лифя. Вице-Губернаторъ:

Ваповъ Э. Криденеръ.

Севретарь К. Истрженбскій.

Часть Неоффиціальная.

Richtofficieller Theil.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Lager techn. Gummi-Waaren, ale:

Platten su Pu Dichtungspintten mit Einlagen. Schnur, Druck-Schläuche Cas-Schläuche, Abziehochiäuche f. Brennereicu, Spiralschläuche. Treibriemen. Tuckschnur, Manniechschnur. Patent-ParaAnpackung.

empfehlen

A. Oehlrich & Co.,

Auction von Pelzen, Möbeln 2c.

Muf Berfügung Gines Golen Bogteigerichts follen Montag den 13. d. D., Bormittage Il Uhr, in meinem Auctionslofal, Draiftallftrage Rr. 26. parterre, in Concursfachen bes Raufmanns Friebrich Graft Feldmann

verschiedene Pelze, Pelzmäßen ic., gegen gleich baare Bezahlung öffentlich verfteigert werben; ferner tommen ein mit Beluche bezogenes Copha, verichiebene Bulte, und andere Mobel, fowie eine Gingeifche Rahmaichine, ein Raleichenfiffen, Pferdenete, eine Leberdede und verschiebene antere Sachen gur Berfteigerung.

Ib. Beerg, Stattauctionator.

Muction von Mobeln, Silberzeng etc.

Auf Berfügung Gince Golen Bogteigerichts follen Dienstag ben 14 b. Di, Bormittage 11 Ubr und Rachmittags 4 Uhr, in ber Altftabt Rr. 10, Saus Bielig, in Concurefachen tes Raufmanns G. I. Ficlig berichiedene Mobel, ale Cophas, Tifche, Stuble, 2 Pfeilerfpiegel mit goldenem Rahmen, ein Trumeau, ein tafelformiges Inftrument, ein efchenes Buffet, ein Rufibols Schreibtifch, ein Nabtiich ac , ferner verfchierenes Silbergeng, ale: Löffel, fleine Meffer, ein beiner Storb ie., fomie en Aronleuchter, ein Comptoirpult, eine Copirpreffe. Portieren, Renftergardinen und andere Cachen gegen gleich baare Bezahlung öffentlich verfteigert merben. Ib. Geerg, Stadtauctionator.

Auctionsplay.

Muf Berfügung ter I. Section Gines Gblen Landvogteigerichts foll Montag ben 10. d. D., Bormittage 11 Uhr, auf bem Muctioneplag am Enbe ber Dunftereiftrage in ter Rabe ber Poft, in Concurs. fachen bes Arditecten Dtto Diete

ein großer Rettenhund

öffentlich verfteigert weiben.

Ih. Geert, Stadtauctionator.

Riga = Bolderaaer Eilenbahn.

Die Betriebs-Ginnahmen Letrugen: pro August 1876 6,857 **375**1. 1875 6,727

Spieren=Auction.

Mit Genehmigung Gines Eblen Bettgerichts foll am Montag ben 13. September, 2 Uhr,

eine Vartie Svieren

verschiedener Dimenfion, lagernb auf bem hafenholm, am Stege, meiftbietenb per contante vertauft merben.

R. Bockslaff, Maller.

Riga Bolderager Gifenbahn=Gefellschaft.

Die XIII. orventliche

General - Versamminng

Der Actionaire ber Riga-Bolberager Gifenbabn-Befellschaft wird am 28. October c., um 21/2 Uhr Rachmittage, behufe Beftatigung bes Bubgete für Tommende Jahr, im DirectionBlocale in Riga ftattfinten.

Die Direction.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigen-thümern als verlagen aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesämmt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuhafern abzuliefern.

Las Pafbureaubillet bes jum Gute Rurmbujen vergeichneten Beter Grang d. d. 4. Juni 1876 Rr. 8134, giltig bis jum 23. April 1876.

Las Pagbureaubillet ces ju Lievenbebrien verzeichneten Janne Danneberg d. d. 15. Eftober 1875 Mr. 15,985, giltig bis jum 4. April 1876.

Редавторъ А. Клингенбергъ.